

## 《常用香港外字表》

### 【序言】

科技由人用，技窮則變通。老外「磚家」曾言道：漢字不適應電腦，唯淘汰一途。今天，漢字游走電腦間，勃勃生氣。從「不適電腦」論，到字元編碼多家並行、互不兼容，到 1980 年代中期「Big5 碼」一統正體中文電腦天下，再到今天的 Unicode 時代，沒有甚麼窮途。

但，這不等於惱人的麻煩事可休止。

Big5 碼乃臺灣產物，用於香港，則缺「香港字」——實即「粵字」，粵語或粵地區常用字，包括在地用字、方言字、異體字等。缺「香港字」的中文系統，「深水埗」、「鰂魚涌」、「杏花邨」、「赤鱸角」、「鴨脷洲」等皆現空格，連本地地名也無法輸入，豈不惱哉！

1990 年代，各家中文字庫廠商推出不同編碼的「香港字外字集」，在 Big5 碼擴充區增造粵字。空格雖填回，卻再次上演「萬碼奔騰」。如華康 784 外字、全真 550 外字，還有中國龍外字、國喬外字、中國海字集等，諸家編碼殊異。彼字集之「邨」字碼位，此字集收錄「埗」字。含「綠楊新邨」的電郵一 send 出，接收者看到「綠楊新埗」，差之何止毫釐。唯蒙納 471 香港補字集沿襲文鼎外字編碼，數家暢銷報章均使用蒙納字庫，才有少許共通處。但，據個人記憶，其普及率不及華康外字集。

這香港字互不兼容的局面，幾時給勒停？1995 年，香港政府公開內部造字集，名「政府通用字庫」（Government Common Character Set，簡稱 GCCS），收三千餘字，數量冠絕各家。但字集字形質素差劣，收字無章無序，古字、異體字、正字、訛俗字、錯字、重複字共治一爐，亦為人詬病。隨手偶拾，「奮」字何字？「奮」之誤寫也。「奮」的首與腹部，誤駁「舊」的足，成了畸胎。又如「傑」字，查遍大小字書均無所獲，疑為「傑」字之訛，「舛」之左旁誤寫作「夂」也。再數「翰」字，字書所無，卻皆有「翰」字。蓋「卓」旁誤書「車」旁也。唯各廠商均希望及早結束「萬碼奔騰」之局，而此字集除了涵蓋各家造字外，更有官方性質，故諸家紛紛採之作標準。

平心而論，GCCS 並非一文不值。一者，至少我打「翠林邨」，你不會看到「翠林脬」。二者，字集所收的部份異體，實乃正寫。有些漢字，如「者」、「青」等，在平時 Big5 碼中的字樣，經常是不正統的。多家字型廠商造字時，皆棄正從俗。我要麼不用該字型，要麼不能用正字。今我用造字技術，於 GCCS 異體碼位自行造字，「者」字用 Big5 擴充區的「8ECD」，不用原本的「AACC」，

正統寫法的那一點回來了！不用與「老字頭」相混了！

晴天霹靂，1999 年，GCCS 易名作「香港增補字符集」(Hong Kong Supplementary Character Set, 簡稱 HKSCS)，由「中文介面諮詢委員會」(簡稱「中諮會」) 接手管理，字集增加到 4000 多字，卻取消了「者」部件、「青」部件、「爲」部件、「兪」部件、「眞」部件等正寫異體字！只是增收的字比過去靠譜一些，卻不代表過去收入的訛誤字會剔走。

版本更迭，最新版 HKSCS 收五千餘字，並已棄 Big5 投 Unicode。對，隨着作業系統版本更新，是時候全球一同擁抱 Unicode 了。一眾「香港字外字集」完成歷史使命……才怪。因爲不少字型，還是只收錄了 Big5 的字元。要使粵字不缺，還得造字補完。然而，Unicode 所收數萬漢字，要愚公移山式去製作，儼如以有涯隨無涯；即使 HKSCS 的五千餘字，若單靠個人獨力，也要絕塵閉關良久才可以完成。可別忘記，平日會用到的漢字才不過三四千，要造好一套 HKSCS 外字集，何不開發一套包含平日所用漢字的新字型？當初補完基本字體，如在下參與的「日和字集」、「開源香港常用中文字體計劃」等，尚有意思，可予人不缺字的基本字型。但若所有字型皆如此作法，殆矣！

如是者，《常用香港外字表》應運而生。一郎除了參與過不同的香港字補完計劃，工作時、工餘時皆與粵語書寫文本爲伍，也認識一些志同道合的朋友。本表乃一郎綜合個人及朋友之見，整理而成。從多個粵字表中，歸納篩選，期望去蕪存菁，壓縮造字字數，並爲收錄粵字分級，以方便參與造字工程的同道中人。

這表收錄日常生活裏會碰到的字，不論正字、本字，俗寫、異體，還是沒有其他字能取代的粵地區用字。所收的字，先分兩大部份：「見於 Big5 者」與「不見於 Big5 者」。前者字型也許已收錄，不必添補；後者則多數要動用人力。再依常見、常用程度，分作四等。這部份沒有作客觀的統計，僅憑個人及朋友的經驗來劃分。其中「不見於 Big5 者」的頭二等，又分「非異體字」和「異體字」兩種級別。「異體字」者，於 Big5 字元裏，或本字集非異體字元裏，已有替代寫法。雖然該異體寫法常見，但若用回替代寫法，也可以不造字。「非異體字」者，卻沒有替代字元，不造字不可。Big5 碼編製時，也缺乏考慮臺灣的閩南語（臺語）、客家語用字，故參考臺灣研究者資料，把當中不包含在上述 1 至 6 級的字，分作 7 級、8 級，列於 6 級之後。

由於本表僅憑個人之力，以經驗判斷而成，若有未逮，在所難免。如各位有異議，或看到一郎疏漏、訛謬之處，非常歡迎向在下提出，不吝賜正，以匡不逮。

## 【說明】

- 本表列出 Big5 編碼字集裏沒有收錄的常用香港字，以便進行 Big5 字型的增補工作。
- 本表綜合了數個較有系統、較有代表性或應用得較廣泛的香港外字集，並參照編者日常經驗，從中選出具代表性的香港字，依常用度進行分級。其結果並不是嚴謹統計，或會受編輯習慣影響。
- 編者建議工作人員依以下步驟進行增補工作：
  - 一、檢查字型裏 A 級至 C 級字元是否齊全，不全者應馬上補完。
  - 二、補完 1 級至 5 級字元。完成後可發佈，表示已「完成一般香港字補完工作」，此至字型應涵蓋九成以上會出現的字元。
  - 三、補完 6 級及 7 級、8 級字元。完成後絕大部份文件都不應再有漢字缺字問題。也可按使用者需求，才決定是否增補這兩級裏的哪些字。

## 【A 級】

〔應在 Big5 碼中已有，並且很常用。若無，立即補完。〕

4E5C	乜	5481	咁	55B1	喱	5B05	嫵	637D	摔
4EC6	仆	5487	𠵼	55CC	嗌	5B32	嫻	6382	掂
4F01	企	548B	咋	55D2	嗒	5B56	孖	639F	掙
4F62	佢	5496	咖	55F2	嗲	5B7B	孺	63C8	掙
4FFE	俾	54A9	咩	55F6	嗶	6052	恒	63E4	掙
5187	冇	54AA	咪	560D	嘍	6173	慳	641E	搞
5296	𠵼	54AD	𠵼	561C	嘍	61A9	慳	6423	搵
53ED	叭	54AF	咯	5649	噉	6219	𠵼	6435	搵
53FB	叻	54E6	哦	565A	噀	6251	扑	6459	搵
542A	吡	54E9	哩	56C9	囉	6271	扱	645F	搵
543C	吼	5514	唔	56E7	𠵼	6286	扱	6477	搵
5440	呀	551A	𠵼	57F2	𠵼	628C	扱	6488	搵
5443	呃	5545	𠵼	5871	𠵼	62CE	拾	6490	搵
5454	𠵼	556A	𠵼	58C6	𠵼	62D7	扱	649A	搵
5462	呢	5575	𠵼	5940	𠵼	62EE	拈	649F	搵
5471	𠵼	5587	𠵼	5AFA	嫻	62BF	拈	64A9	搵

64B3	揸	6DE5	淥	7665	癥	7CF4	糴	8E9D	躑
64BB	撻	6E23	渣	7747	睇	7E51	綺	8F0B	輦
64BC	撼	6ED8	涪	7769	睭	7F45	罈	8FC6	迤
64D7	擗	6F5F	渴	7910	礪	8037	奩	9017	逗
64F8	攞	7021	瀧	7947	祇	8169	脯	90C1	郁
664F	晏	7086	炆	7955	祕	8216	舖	92B9	銹
6652	晒	70DA	烺	7A92	窒	88CF	裏	975A	靚
66F3	曳	7172	煲	7ABF	窿	8938	樓	9921	餡
6ABB	檻	71C9	燉	7AC7	竇	8AD7	諗	9ED0	藟
6B6A	歪	7529	甩	7B20	笠	8D0F	羸		
6D85	涅	753A	町	7B2A	笄	8DAF	趯		
6D8C	涌	7540	畀	7CA7	粧	8DE3	跣		

## 【B 級】

〔應在 Big5 碼中已有，但不及 A 級常用。宜補完。〕

4FB2	佻	5B72	狹	64F3	擲	766A	癩	97DE	韞
50C6	僊	5C10	尠	67CA	柊	778F	霏	9A2D	鶩
543D	吡	5C44	戾	698E	榎	7881	碁	9ABE	𩶛
5476	呶	5C4C	𦍋	6A16	𪗇	7BCB	篋	9AE7	髭
54FD	哽	5C58	𦍋	7004	滌	7E88	纈	9BC1	鯁
560E	嘎	5DC9	巉	7096	炖	7F68	𩵿	9D87	鸚
56DD	𠂔	6264	扞	71C2	燂	8189	𩵿		
56E1	𠂔	6272	拵	752E	𩵿	8985	𩵿		
58BB	墻	6397	揼	756C	畚	8DB7	跣		

## 【C 級】

〔有外字集收錄，但應在 Big5 已有。若無，視乎情況補完。〕

501E	倥	508C	僂	53B4	𩵿	59D2	姁	59D8	姁
------	---	------	---	------	---	------	---	------	---

5E19	帙	6772	杲	74BF	璿	88AA	祛	92E8	鐵
5FBC	徼	7146	煨	7B4B	筋	8919	褙	9683	隄
609B	悛	719A	燁	7C59	籙	89E6	触		
64A0	搥	71CB	焦	87C4	蟄	8B9E	讞		
6522	攢	73FD	斑	8839	蠹	8FCB	迂		

## 【1 級】

〔極常用香港字。立即補完。〕

34E4	刮	5416	𠵼	5643	瞞	6530	𠵼	8786	𧈧
35AD	𦔻	5497	𠵼	564F	𦔻	66F1	𠵼	88C7	𧈧
35CE	𦔻	54CB	𠵼	569F	𦔻	6767	𠵼	8E0E	𧈧
35FE	𦔻	54CD	𠵼	56BF	𦔻	6898	𠵼	8E2D	𧈧
3A18	𦔻	5513	𠵼	5742	𦔻	6C39	𠵼	8E80	𧈧
3DEB	𦔻	551E	𠵼	57D7	𦔻	71F6	𠵼	8EDA	𧈧
406A	𦔻	5569	𠵼	5803	𦔻	7534	𠵼	90A8	𧈧
4C7D	𦔻	556B	𠵼	5AF2	𦔻	75B1	𠵼	922A	𧈧
4E21	𦔻	5571	𠵼	5B6D	𦔻	7666	𠵼	9938	𧈧
4E78	𦔻	5572	𠵼	6031	𦔻	7740	𠵼	9C02	𧈧
4E98	𦔻	55BA	𠵼	62C3	𦔻	7793	𠵼	9C72	𧈧
5186	𦔻	55BC	𠵼	63B9	𦔻	77CB	𠵼	20779	𧈧
519A	𦔻	55F0	𠵼	63DE	𦔻	7962	𠵼	20C41	𧈧
51A7	𦔻	55F1	𠵼	63F8	𦔻	7CC9	𠵼	20E9D	𧈧
528F	𦔻	5605	𠵼	63FC	𦔻	7CCD	𠵼	20EA2	𧈧
53C1	𦔻	561E	𠵼	6432	𦔻	8137	𠵼	210C1	𧈧
53F6	𦔻	5622	𠵼	6471	𦔻	81B6	𠵼	22B43	𧈧
5413	𦔻	5625	𠵼	64DD	𦔻	83D3	𠵼	22BCA	𧈧
5414	𦔻	562D	𠵼	651E	𦔻	8534	𠵼	22C55	𧈧

22D4C 掣	24DEA 瘡	267CC 脹	2815D 躔	29D98 魴
244D3 耀	2512B 吸	269FA 颯	282E2 粒	

## 【2 級】

〔極常用異體字。立即補完。〕

3A52 搯	5CEF 峯	6ED9 滙	7DAB 綫	920E 鈎
3B39 睜	5EF8 廸	70DF 烟	7FA3 羣	9244 鉄
51B2 冲	5EFC 廼	7240 牀	80B6 肫	9385 鐸
51ED 凭	5F3A 强	73CF 珏	80C6 胆	96A3 隣
52B9 効	62C5 担	743C 琼	8218 館	9DC4 鷄
53A0 廁	64E7 舉	753B 画	8471 葱	9EAA 麪
53A6 厦	67B1 枱	75B4 疴	885E 衛	20EF9 啖
53A8 厨	6822 栢	7AB0 窖	8B4C 譌	2107B 𩶛
5553 啓	6AC8 橈	7CED 纓	8E2A 踪	
5B9D 宝	6CA2 沢	7D89 綉	8FF9 迹	

## 【3 級】

〔常用香港字。優先補完。〕

3007 ○	54B2 咲	63E6 捌	777A 喉	8E7E 躑
35A1 㑂	5502 峪	6D5C 浜	7B39 笹	8FBB 辻
35BF 啲	555D 啲	701E 漚	7F97 羗	8FBC 込
39EC 孖	55D7 喲	7140 焗	80BD 肫	9176 酶
3E74 狎	55DE 𪗨	714A 煊	8132 豚	9208 鈺
4E6A 𠵽	564D 𪗨	732A 猪	82A6 芦	945B 鑛
51EA 𠵽	56A1 𪗨	732B 猫	82AA 芪	95AA 閩
5421 吡	57DE 埏	7341 獾	82F7 𦵏	9B8B 魷
544D 𠵽	6164 𪗨	7374 獾	87CE 𦵏	9BED 𩶛
5493 𠵽	62A6 𪗨	7551 𪗨	8804 𦵏	9EAF 麪

20C78 𠵼	20E98 𠵼	21145 𠵼	24DB8 癩	28CCA 𠵼
20C96 𠵼	20F2D 𠵼	220C7 𠵼	24EA7 癩	28CCD 𠵼
20CCF 𠵼	20F4C 𠵼	22C62 𠵼	25148 𠵼	28CD2 𠵼
20D71 𠵼	20FEA 𠵼	22CC2 𠵼	25E49 𠵼	28D99 𠵼
20DA7 𠵼	2105C 𠵼	22D67 𠵼	26258 𠵼	294E5 𠵼
20E76 𠵼	210F6 𠵼	23CB7 𠵼	269F2 𠵼	

## 【4 級】

〔常用異體字。優先補完。〕

4ECE 从	54A4 𠵼	613C 慎	7519 貳	9427 𠵼
5078 偷	5586 𠵼	63FE 搵	7602 癍	9751 青
50DE 偽	55A9 𠵼	643A 携	771E 眞	985A 顛
516A 兪	5861 填	6491 撐	7758 𠵼	9B8E 𠵼
51B4 𠵼	5869 塩	654D 𠵼	784F 研	9D5E 𠵼
51B5 况	59F8 妍	654E 教	8107 脇	9F08 𠵼
51C9 凉	5A7E 𠵼	67FB 查	8117 脬	2197C 𠵼
53CC 双	5D8B 嶼	6961 榆	816D 脬	22C51 𠵼
53D9 叙	5DD3 巔	6C32 𠵼	85F4 蘊	27A3E 𠵼
53E0 叠	5E7A 𠵼	6E29 温	8D0B 𠵼	28207 𠵼
546A 𠵼	5EFB 𠵼	7155 熙	9196 醞	
548F 咏	6120 𠵼	7232 爲	93AD 鎮	

## 【5 級】

〔次常用香港字或異體字。宜補完。〕

34DF 𠵼	3A57 携	3FFA 𠵼	44DB 𠵼	4882 𠵼
362D 均	3A67 𠵼	40DF 𠵼	44DD 𠵼	4989 𠵼
373A 𠵼	3DDB 𠵼	43E1 𠵼	44EA 𠵼	4C33 𠵼
39FE 𠵼	3FED 𠵼	43F2 𠵼	44EC 𠵼	4C5B 𠵼

4C81	𩶛	5525	𩶛	59AC	𩶛	6803	𩶛	72CD	狍
4C97	𩶛	5549	𩶛	59C9	𩶛	681E	𩶛	7304	狍
4CCD	𩶛	5579	𩶛	5AAA	𩶛	68B6	𩶛	732C	狍
4D08	𩶛	5590	𩶛	5BC3	𩶛	6973	𩶛	732E	猷
4D09	𩶛	55B0	𩶛	5C05	𩶛	6985	𩶛	73C9	猷
4E2A	𩶛	55B9	𩶛	5C4A	𩶛	698A	𩶛	7460	猷
4EEE	𩶛	55EA	𩶛	5C5E	𩶛	6A0B	𩶛	7553	猷
50CD	𩶛	55EC	𩶛	5CE0	𩶛	6A2B	𩶛	7560	猷
510D	𩶛	5623	𩶛	5ED0	𩶛	6AAB	𩶛	7567	猷
5185	𩶛	5652	𩶛	5EF9	𩶛	6B1F	𩶛	758E	猷
51B3	𩶛	5654	𩶛	5F0D	𩶛	6BE1	𩶛	75C3	猷
51DF	𩶛	565D	𩶛	5FA7	𩶛	6C17	𩶛	763B	猷
51E7	𩶛	567A	𩶛	5FDF	𩶛	6CEA	𩶛	764E	猷
51E9	𩶛	567B	𩶛	60A4	𩶛	6D72	𩶛	7654	猷
51F4	𩶛	5689	𩶛	60D7	𩶛	6D96	𩶛	7667	猷
5226	𩶛	5692	𩶛	60E3	𩶛	6E7C	𩶛	767A	猷
5227	𩶛	56A4	𩶛	617D	𩶛	6FF6	𩶛	7796	猷
52C5	𩶛	56B1	𩶛	6187	𩶛	702C	𩶛	7808	猷
535F	𩶛	56B9	𩶛	629D	𩶛	7089	𩶛	7839	猷
5374	𩶛	56D6	𩶛	63D1	𩶛	70B9	𩶛	788D	猷
53FE	𩶛	56FD	𩶛	6407	𩶛	70F1	𩶛	78B1	猷
5432	𩶛	577A	𩶛	648D	𩶛	712B	𩶛	78B8	猷
544B	𩶛	583A	𩶛	64B4	𩶛	7145	𩶛	7906	猷
5494	𩶛	5840	𩶛	664B	𩶛	7174	𩶛	79C4	猷
54CC	𩶛	5872	𩶛	6736	𩶛	7215	𩶛	7AEA	猷
54DA	𩶛	58F3	𩶛	6761	𩶛	729F	𩶛	7B0B	猷



7CAE	𥝱	8418	𦵑	9255	鉅	99E1	罵	9C5A	𩶇
7D5D	𥝲	841C	𦵒	9262	鉢	9ABA	𦵑	9C5D	𩶈
7DB3	𥝳	8484	𦵓	9268	鉢	9AB6	𦵒	9C70	𩶉
7DFC	𥝴	84BD	𦵔	926E	鉶	9AC8	𦵓	9D34	𩶊
7E6E	𥝵	862F	𦵕	9273	鉶	9ACE	𦵔	9D50	𩶋
7F49	𥝶	86EF	𦵖	92BE	鉶	9B2D	𦵕	9D93	𩶌
7F4E	𥝷	8770	𦵗	9307	鉶	9B81	𦵖	9DC9	𩶍
7F78	𥝸	8772	𦵘	9340	鉶	9B83	𦵗	9D7E	𩶎
809F	𥝹	877D	𦵙	9345	鉶	9B84	𦵘	9E0A	𩶏
80BC	𥝺	878B	𦵚	9369	鉶	9B97	𦵙	9EAB	𩶐
80E9	𥝻	889C	𦵛	9384	鉶	9B9F	𦵚	9EBF	𩶑
810E	𥝼	8987	𦵜	9387	鉶	9BA3	𦵛	9F26	𩶒
8112	𥝽	89A5	𦵝	9393	鉶	9BB0	𦵜	9F39	𩶓
811A	𥝾	8B34	𦵞	93BF	鉶	9BBB	𦵝	9FEB	𩶔
8148	𥝿	8C9B	𦵟	9426	鉶	9BD2	𦵞	9FEC	𩶕
8156	𥞀	8CCD	𦵠	9465	鉶	9BEE	𦵟	9FFD	𩶖
8159	𥞁	8E4F	𦵡	96EB	𦵑	9BF1	𦵠	20D5D	𩶗
817D	𥞂	8EAD	𦵢	976D	𦵑	9BFF	𦵡	20ED8	𩶘
81A5	𥞃	8EF2	𦵣	97EE	𦵑	9C0F	𦵢	20F2E	𩶙
81C1	𥞄	8F3C	𦵤	97F5	𦵑	9C15	𦵣	21014	𩶚
8226	𥞅	8FBA	𦵥	986C	𦵑	9C1B	𦵤	21C2A	𩶛
82C4	𥞆	9056	𦵦	98C8	𦵑	9C2E	𦵥	21CA2	𩶜
82DD	𥞇	915C	𦵧	994D	𦵑	9C2F	𦵦	22ACF	𩶝
830B	𥞈	915E	𦵨	995D	𦵑	9C35	𦵧	236BA	𩶞
8318	𥞉	9170	𦵩	9962	𦵑	9C3A	𦵨	24605	𩶟
831A	𥞊	918C	𦵪	99C5	𦵑	9C47	𦵩	2517E	𩶠

2688A 曝

27FC1 跣

280E9 蹠

【6 級】

〔其餘香港字或異體字。視乎情況補完。〕

35D2	𠵼	4C4B	𩺰	5260	剝	55EE	𠵼	59B7	姝
35F3	𠵼	4C57	𩺰	5268	剝	55FB	𠵼	59D9	姝
3797	尿	4E80	𩺰	5273	剝	5611	𠵼	59EB	姝
39B8	𠵼	4ECF	𩺰	529A	剝	561A	𠵼	59F9	姝
39F8	𠵼	4F03	𩺰	52D1	剝	5620	𠵼	5A63	姝
3A03	𠵼	4F32	𩺰	52E0	剝	5637	𠵼	5B82	𠵼
3A5C	𠵼	4F39	𩺰	52E1	剝	567C	𠵼	5B8D	𠵼
3DE7	𠵼	4FAB	𩺰	5301	𠵼	569E	𠵼	5C20	𠵼
4053	𠵼	4FE3	𩺰	5302	𠵼	56ED	𠵼	5CD1	𠵼
4065	𠵼	4FE4	𩺰	532C	𠵼	56F2	𠵼	5CE9	𠵼
40BB	𠵼	4FE5	𩺰	5332	𠵼	5715	𠵼	5D46	𠵼
4275	𠵼	4FF2	𩺰	5333	𠵼	5746	𠵼	5D57	𠵼
44B7	𠵼	4FFD	𩺰	533B	𠵼	575F	𠵼	5D8E	𠵼
45E9	𠵼	502E	𩺰	53AA	𠵼	5767	𠵼	5DF5	𠵼
4606	𠵼	5056	𩺰	53AB	𠵼	57B0	𠵼	5E0B	𠵼
468E	𠵼	506C	𩺰	53AE	𠵼	57DD	𠵼	5E12	𠵼
4707	𠵼	50A6	𩺰	53BE	𠵼	57E6	𠵼	5E2E	𠵼
47F4	𠵼	50D9	𩺰	53DA	𠵼	5826	𠵼	5E5E	𠵼
4951	𠵼	5101	𩺰	5469	𠵼	5844	𠵼	5E83	𠵼
4B7E	𠵼	51D1	𩺰	549C	𠵼	5873	𠵼	5ECD	𠵼
4C04	𠵼	51D3	𩺰	54B9	𠵼	58B0	𠵼	5F0C	𠵼
4C3B	𠵼	521F	𩺰	5528	𠵼	58DC	𠵼	5F4D	𠵼
4C3E	𠵼	5257	𩺰	5573	𠵼	58FB	𠵼	5FA4	𠵼

5FBA	僈	6586	敷	69B2	榼	7171	焗	7607	瘡
6077	恁	6637	昱	69C0	稟	7176	焜	7640	瘡
609E	悞	6648	咬	69DD	槁	7250	牯	764D	癰
60A7	悞	6667	皓	69E9	槩	7255	牯	766F	癰
60B3	惠	668E	映	69FA	棟	7287	犇	7690	皐
60E7	惧	670C	盼	6A52	櫟	72B2	犴	76A1	皐
60E9	惩	671E	朞	6A7A	櫚	72E2	貉	76CC	盃
60EA	惠	6725	勝	6A9D	櫟	72EC	独	76D6	盃
60FD	惛	67A0	梓	6AB2	櫚	7302	猥	7724	昵
6130	愧	67AC	枌	6ACA	櫚	7328	猥	7726	眦
6142	憑	67F9	柿	6B1D	欒	734F	猥	772B	眦
6159	慙	67FE	杙	6B35	欒	7371	猥	77B9	曖
615C	慙	6802	杙	6B52	敵	7439	琴	77FE	矾
6199	熹	68CA	棊	6BFA	毬	745D	瑄	7853	砗
619C	愴	6900	椀	6C79	汹	74E7	舄	7872	砗
61E2	慄	6901	椀	6CCE	汴	74F0	舄	7874	砗
6239	扈	6919	梠	6D24	汴	74F1	舄	78AF	砗
6268	扈	691A	梠	6DB9	淒	74F2	舄	78D3	砗
6282	扈	691B	椏	6E4F	湏	74F8	舄	78D8	砗
6285	拘	692C	椏	6EDD	湏	7505	舄	792E	礮
62D5	挖	693E	楸	6F5C	潜	750E	甄	7934	礮
6335	拚	6955	楸	6FDA	滌	751E	甾	799D	礮
636C	拚	697E	椏	707E	灾	7546	畝	79A9	礮
64C0	擗	6980	楸	7081	炆	754A	畝	79CC	炆
64EA	摩	6981	楸	70D5	威	7572	畝	79D4	杭
6585	敷	6998	渠	7134	炆	757A	畝	7A2D	稽

7A3E	稟	7CAC	糲	82D0	莛	882D	蠡	8E75	楚
7A49	穉	7CC0	糲	82FD	苽	8842	屮	8E77	蹙
7A7D	穽	7CC2	糲	8385	苽	8845	屮	8EA7	躡
7ABB	窻	7CC7	糲	83BE	莽	886E	衮	8EBE	駢
7AC8	竈	7CDA	糲	8420	萌	88A0	衮	8F19	輒
7AC9	寵	7D4D	紕	8453	苙	88B5	衮	8F2D	輒
7ACD	紕	7DDC	縣	8480	苙	8943	襃	8F5C	輻
7AD3	𧈧	7DF5	纓	8493	純	894D	襍	8FA0	皐
7ADA	𧈧	7E27	縹	8495	藍	8989	羈	8FB7	亾
7ADC	𧈧	7E90	縹	84AD	葛	8994	覓	8FDA	迎
7ADD	竝	7F47	罇	84DA	蔭	89A9	覩	904C	遑
7B14	笔	7F71	罇	854B	蔭	89BC	覩	9061	遑
7B1F	筧	801D	粗	8570	蔭	8A67	訃	90C4	邳
7B92	筧	805B	睥	8602	蔭	8A7E	訃	9151	酃
7BA3	筧	8062	睥	8610	蔭	8B0C	訃	9159	酃
7BCF	筧	8063	睥	866C	虬	8B2D	訃	9167	酃
7BFC	筧	8066	睥	86B2	蚌	8B43	謏	917C	酃
7C42	筧	8103	脬	8771	蚩	8B81	謏	918E	酃
7C51	簍	8109	脉	878C	蟹	8CAD	質	91BB	酃
7C5D	簍	810C	肱	87A0	蟻	8D0C	賸	91FE	鈺
7C70	簍	815A	肱	87A5	蟻	8D18	賸	925D	鈺
7C7E	𪗇	81C8	臍	87A9	蟻	8D65	赦	9348	鎡
7C82	𪗇	81EF	臍	87C1	蟲	8DA6	趙	936B	鎡
7C83	𪗇	81F6	莛	87D6	蜥	8DD4	趙	936E	鎡
7C86	𪗇	821A	𪗇	87EE	蟾	8E01	趙	93B6	鎡
7CA6	𪗇	8262	𪗇	880F	蟻	8E28	趙	9597	閏

95A7	閏	98E6	飢	9C03	鯉	9F02	鼃	2106F	噉
95D8	閏	9939	饴	9C0C	鰮	9F17	鼃	21075	噉
9633	阳	993B	饴	9C10	鰮	9F27	鼃	21076	噉
9634	阴	9942	饴	9C1F	鰮	9F45	鼃	210C9	噉
9638	阨	994A	饴	9C27	鰮	9F53	鼃	210AB	噉
9641	阨	99C4	馱	9C42	鰮	9F5A	鼃	211D9	困
9681	阨	99DA	馱	9C45	鰮	9F69	鼃	2176D	媚
9696	隄	9A0C	駝	9C4F	鰮	9F8E	鼃	21CDE	孱
96BD	隄	9A10	駝	9C53	鰮	9FA5	鼃	21DD1	炭
9703	霏	9ABD	駝	9C64	鰮	2070E	剗	21F0F	嶺
9721	霏	9AD7	駝	9C65	鰮	20731	剗	221A1	羣
9731	霏	9AE2	鬚	9D02	鳩	20C53	咍	2251B	徠
975D	鬚	9AF4	鬚	9D13	鳩	20CD4	咍	22775	愁
975F	鬚	9AFF	鬚	9D44	鸚	20CD5	咍	227B5	愁
979F	葶	9B02	鬚	9DA5	鸚	20D15	咍	22AD5	咏
97B4	輔	9B09	髮	9DAB	鸚	20D7F	咍	22D08	揸
97BA	鞞	9B2A	鬪	9DC0	鸚	20E0E	咍	22EB3	攪
97C8	鞞	9B8A	鮎	9E1C	鸚	20E0F	咍	2373F	櫟
981F	頤	9B8C	鮎	9E81	鹿	20E77	峨	240D2	濬
982E	頤	9B8D	鮎	9E84	麤	20ED7	噶	24364	瘴
9847	頤	9B8F	鮎	9E90	麤	20EFA	噶	24D80	痄
984B	頤	9B98	鮎	9E95	麤	20F3B	噶	25055	盥
9856	頤	9B9D	鮎	9E96	麤	20FB4	噶	2546E	砧
9866	顛	9BCF	鮎	9E98	麤	20FBC	噶	257C7	球
98B4	颯	9BDD	鮎	9E9E	麤	20F7E	噶	2690E	皋
98DC	翻	9C0A	鯨	9EA8	麤	20F90	噶	26E05	寇

27371 螳	282CD 軌	28B46 鏢	29F30 鰓	2A64A 鰓
27486 蟬	2837D 輓	28B4E 鏝	29F48 鰓	2B4A2 鐸
279A0 詛	2838A 輓	28E39 阨	29F70 鰓	2BB37 崎
27B2A 誼	289C0 鉗	29DD3 鮎	2A0BA 鵠	2D25D 咻
27FF9 跂	28A0F 鉞	29EAC 鮎	2A1E1 鵠	301DB 咻

## 【ㄣ級】

〔常用臺灣閩客漢字。〕

3401 丙	463C 碗	6419 擗	9EE2 黻	25349 瞞
3451 伯	4AB4 煩	641D 揔	2028E 倕	25C14 筓
34FE 刷	4ACC 賴	6511 擗	20546 有	25D0A 箴
3737 𢵮	4BCB 骸	6759 杙	20547 有	27285 𧈧
39D2 抗	4F28 仵	713F 煥	20895 勢	277F0 𧈧
39E1 扞	50EB 僂	714F 煥	217D3 娘	280F0 𧈧
3A6E 擗	5223 𪗇	7D5A 𪗇	2180D 𪗇	28468 𧈧
4034 𪗇	527E 𪗇	80FF 𪗇	224DC 𪗇	28595 𧈧
4039 𪗇	52E5 𪗇	818E 𪗇	22AB1 𪗇	2945D 𧈧
4045 𪗇	57EA 𪗇	8EBC 𪗇	22C4B 𪗇	296A8 𧈧
4180 𪗇	5AA0 𪗇	8EC1 𪗇	23074 𪗇	2A736 𧈧
4308 𪗇	63EC 𪗇	8FCC 𪗇	23350 𪗇	2B77A 𧈧
45C1 𪗇	63FB 𪗇	9B69 𪗇	241AC 𪗇	

## 【ㄣ級】

〔次常用臺灣閩客漢字。視乎情況補完。〕

3441 𪗇	35B8 𪗇	361B 𪗇	3769 康	39CC 托
3502 𪗇	35D8 𪗇	361D 𪗇	3909 𪗇	39CE 𪗇
3578 𪗇	35F1 𪗇	372E 𪗇	3915 𪗇	39E3 𪗇
3585 𪗇	3614 𪗇	3757 𪗇	39C1 𪗇	39FB 𪗇

3A02	揀	45B3	蛇	5754	坳	7047	濃	8947	櫚
3A11	揆	45C6	蛭	5860	埴	70A3	烱	8A90	譏
3A28	揅	45D0	蜃	58E0	壠	70CC	焮	8E7D	蹠
3A2A	揅	4625	裨	5952	奩	71BB	熿	9012	逶
3A3B	擊	479A	赳	5C1E	奩	7721	眈	9029	逶
3A46	搥	47D3	趺	6290	拊	7804	缺	9311	鍤
3A90	敝	47D8	跣	62BA	抹	781B	矜	9595	閉
3C35	軟	47E9	跬	62C1	枷	79E5	粘	9757	𩶛
3D18	涓	4821	躋	6331	抄	7A34	稹	9815	頤
3D19	涸	488D	迈	6337	擲	7AF3	澄	9D64	鵠
3DEE	槽	48A2	逾	6352	揀	7AF5	𩶛	9ED7	𩶛
3E10	難	4C85	鯢	637E	揅	7CA9	𩶛	203B7	僮
3E30	𩶛	4EBC	𩶛	63E2	揅	7E4F	𩶛	20584	同
3F13	𩶛	5008	𩶛	6429	揅	7F93	𩶛	205FB	溼
3F4E	𩶛	5032	𩶛	6456	揅	7FB4	𩶛	207A9	剝
3F80	𩶛	50AA	𩶛	6486	擊	80A8	𩶛	207AD	劃
3F8A	𩶛	51C3	𩶛	64A8	推	80EE	𩶛	20803	釧
3FF8	𩶛	5327	𩶛	650B	𩶛	8181	𩶛	2081D	𩶛
4010	𩶛	53F9	𩶛	654B	𩶛	81AD	𩶛	20BD7	𩶛
402F	𩶛	5402	𩶛	6571	𩶛	81FD	𩶛	20CBF	𩶛
406F	𩶛	54CA	𩶛	676E	𩶛	8552	𩶛	21883	𩶛
40D7	𩶛	54EF	𩶛	684A	𩶛	8573	𩶛	22399	𩶛
41F6	𩶛	54F9	𩶛	68B9	𩶛	85E0	𩶛	22AE6	𩶛
4204	𩶛	5529	𩶛	6A42	𩶛	8795	𩶛	22BED	𩶛
4242	𩶛	553F	𩶛	6E9A	𩶛	8818	𩶛	22BFE	𩶛
4599	𩶛	571D	𩶛	6F16	𩶛	8940	𩶛	22C64	𩶛

22CB4 擘	2430D 燿	25BE5 箊	28154 躋	2AE5A 煬
22CB8 搗	24352 爍	25E86 糴	28487 迎	2B74F 滌
22CC6 擻	24419 焯	2624E 罐	28891 醺	2B758 呔
22CEA 掙	24430 爍	26293 罈	2947E 頤	2B75B 髡
22D80 擇	2479A 狷	26706 脬	296E9 𩶛	2B77B 扞
22F0C 𩶛	24C8D 𩶛	267EA 𩶛	29704 𩶛	2B7BC 𩶛
22F1B 𩶛	24D83 𩶛	2725F 𩶛	29730 𩶛	2B7C2 𩶛
23073 𩶛	24E01 𩶛	27304 𩶛	29D71 𩶛	2B7E7 𩶛
236EE 𩶛	24E31 𩶛	27A63 𩶛	29E19 𩶛	2B81B 𩶛
23B88 𩶛	24E85 𩶛	27B99 𩶛	29E36 𩶛	2B8C6 𩶛
23CA9 𩶛	24EAA 𩶛	27EF4 𩶛	29F27 𩶛	2C816 𩶛
23EF8 𩶛	2524C 𩶛	27FEC 𩶛	2A04E 𩶛	2C9B0 𩶛
23F0E 𩶛	2531A 𩶛	27FF3 𩶛	2A41E 𩶛	308FB 𩶛
24259 𩶛	25435 𩶛	280BE 𩶛	2A590 𩶛	30E6C 𩶛
242B6 𩶛	25BDF 𩶛	280BF 𩶛	2A612 𩶛	31C7F 𩶛

## 【版本】

- 第 1.8 版：2022/09/06
- 第 1.7 版：2020/09/17
- 第 1.6 版：2019/09/23
- 第 1.5 版：2018/12/24
- 第 1.4 版：2014/01/27
- 第 1.3 版：2013/12/01
- 第 1.2 版：2013/10/18
- 第 1.1 版：2013/09/21
- 第 1.0 版：2013/08/21

## 【參考】

- 香港中文界面資訊委員會：IICore 香港特用字（229 字）。參見張群顯：



《IICore 香港特用字音義試釋》

[http://hanzi.uni-han.com.cn/downloads/【CDF5】IICore 香港特用字音義試釋-張群顯.pdf](http://hanzi.uni-han.com.cn/downloads/【CDF5】IICore香港特用字音義試釋-張群顯.pdf)。

- 饒秉才、歐陽覺亞、周無忌：〈廣州話特殊字表〉，《廣州話方言詞典（修訂版）》頁 341-345。香港：商務，2009。
- 饒秉才、歐陽覺亞、周無忌：〈廣州話特殊字表〉，《廣州話方言詞典》頁 377-380。香港：商務，1981。
- 華康字庫：華康 784 外字集  
[http://www.dynacw.com.tw/img/software/DFT\\_M3U.zip](http://www.dynacw.com.tw/img/software/DFT_M3U.zip) (已失效)。
- 卓靈：〈香港字與內碼〉所附錄的「華康香港字字碼表」，《電腦時代》雜誌第 119 期，頁 60。香港：電腦易出版集團，1995(?)。
- 蒙納字庫：蒙納 471 香港補字表  
[http://www.monotype.com.hk/download/sample\\_PDF/Monotype471.pdf](http://www.monotype.com.hk/download/sample_PDF/Monotype471.pdf)。
- 小郎、阿烈：日和字集 <http://input.foruto.com/jptxt/> (已失效)。
- Klineast：日和字集造字表（去除與 HKSCS 重覆部份），刊於「中文編碼網頁」<http://code.web.idv.hk/charset/jpsakura.php>。
- 中國海：中國海字集。參見 高衡緒、林昌鑫：《中國海字集》。臺北：碁峰資訊，1992。
- 伍新華：95 補充字集（第一版）。參見 伍新華：《視窗 95 造字》。香港：德嘉書業，1995(?)。
- 伍新華：95 補充字集（第二版）。參見 伍新華：《中文電腦應用》。香港：德嘉書業，1998(?)。
- 伍新華：〈Big5 碼已有的廣東話字〉，《中文電腦應用》頁 235-236。香港：德嘉書業，1998(?)。
- 國喬 173 香港字。參見 伍新華：《倉頡輸入法用戶手冊》。香港：德嘉書業，1993，頁 57-60。
- Klineast：香港某報章造字集，刊於「中文編碼網頁」  
<http://code.web.idv.hk/charset/oncode.php>。
- Justfont：Justfont 臺客語用字 64 字  
[https://www.facebook.com/groups/enjoyfonts/permalink/1182111018610438/?comment\\_id=1182114921943381&reply\\_comment\\_id=1182144075273799](https://www.facebook.com/groups/enjoyfonts/permalink/1182111018610438/?comment_id=1182114921943381&reply_comment_id=1182144075273799)。
- 莊銘彥：《再會豆腐字》網站（《本土語言外字表》2020 年版）  
<https://tauhu.tw/gua-ji-pio/>。
- 粵語會館：72 粵字教學 <http://www.yueyu.net/> (已失效)。
- 編輯《粵語維基百科》時，於編輯區域下方「插入」特殊字符的欄中，選取「中文字」時所列出的粵字 <https://zh-yue.wikipedia.org/w/index.php?title=Wikipedia:沙盤&action=edit>。

編製：內木一郎

版本：1.8

初版日期：2013/08/21

修訂日期：2022/09/17

本作品以 [共享創意-署名 4.0 授權協議](#) 授權。